

ÁRA
40,00
DINÁR

OKKANIZSAI

Ülyság

Magyarkanizsa,
2018. augusztus 2.
XXV. évfolyam (912) 29. szám



Kétnapos ünnep Tóthfaluban





Fit Auto

**5 ÉVE MINDEN, AMI AZ AUTÓHOZ KELL!
KÖSZÖNJÜK A BIZALMAT!**

e-mail: fitauto@stcable.net
Tel.: 024/4877-370, 024/4873-370, 063/436-552
24420 Magyarkanizsa, Gesztenyefasor 3.



Nosztalgia Optika

**Minőségi keretek és lencsék
Szakszerű kidolgozás
Ingyenes szemvizsgálat
Hozzáférhető árak**

**Magyarkanizsa, Piac tér 8.
Kedd, csütörtök, péntek: 9 – 16 h,
Szerda: 12 – 18 h,
Szombat: 8 – 12 h**



FANTASTICO

**Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office**

Magyarkanizsán
- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán
- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán
- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



D.O.O. ZA UNUTRAŠNJI MEĐUNARODNI
PREVOZ ROBE I ŠPEDIČIJU
24420 KANJIŽA. BAGREMOVA BB.

TEL.: 024/ 875-002 FAX: 024/875-002
E-MAIL: ststransoffice@gmail.com

**AZ STS TRANS KFT. MUNKÁSOKAT KERES
A KÖVETKEZŐ MUNKAHELYEKRE:**

AUTÓSZERELŐ, GUMISZERELŐ ÉS AUTÓMOSÓ

**JELENTKEZNI A KÖVETKEZŐ CÍMRE: STS TRANS DOO.
KANJIŽA, BAGREMOVA BB, 24420 KANJIŽA
TEL.: 063/501558
e-mail: baranji.sts@gmail.com**

AUTO ŠKOLA TISA VOLAN

AUTÓSISKOLA

TANULJON MEG BIZTONSÁGOSAN VEZETNI A
"TISA VOLÁN,, AUTÓSISKOLÁBAN!
NÁLUNK MEGSZEREZHETI VEZETŐI JOGOSÍTVÁNYÁT:
AM, A1, A2, A, F ÉS B KATEGÓRIÁRA.

email: tisavolan@stcable.rs
Magyarkanizsa, Fő tér 9. (a CHESA épületében)

024/220-409
062/120-80-26
064/120-80-26





"Mindent a vendégért, jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát"
Napsugár rendezvényter-
münk csapata bőséges kínálatl, egyedi szerve-
zéssel és szívvelyes vendéglátással követi megál-
modott eseményét.
Vendégszeretettük,
szaktudásuk, hozzáál-
lásuk és az évek során szerzett tapasztalataik alapján, összejövetelét körültekintően rendezik meg az Ön egyéni elkép-
zeléseire igazodva!

zlatara ékszerész

„PASTOR”

órák, ezüstékszerek
nagy választékban

**24420 Kanjiža
Glavna 9/D
Tel: 024/873-273**




v.s. TISA-VET d.o.o.

– Állatorvosi rendelő
munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

– Állatorvosi gyógyszerész
munkanapokon: 8-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

– Kutya kozmetika minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:
Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Újdonság: vérelemzések (vérkép, biokémia, gyorsteszték) a helyszínen!
Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,
24427 Tóthfalu
Kossuth u. 4.
tel. és fax: (024) 887-141

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bódi Sándor,
Csápek József (egyházi hírek),
Kávai Szabolcs, Losoncz Ernő
(sport), Miskolci Magdolna,
Molnár Csikós Benedek, Pásztor
Sándor (műszaki szerkesztés),
Pósa Károly, Teleki Mária
(humanitárius tevékenységek),
Valkay Zoltán • Fotók: Iván
László, Puskás Károly • Készült
a tóthfalusi Logos-print d.o.o.
nyomdában • Felelős vezető:
Deák Verona • Kéziratokat,
fényképeket nem őrzünk meg,
és nem adunk vissza • Egyes
szám ára 40 dinár • Előfizetés
egy évre 2080 dinár, fél évre
1040 dinár, negyedévre 520
dinár postaköltséggel •

E-mail: ujkanizsai@gmail.com

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA
2018. AUGUSZTUS 9-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság
megjelenését
Magyarország
önkormányzata támogatja.

A címlapfotót
Puskás Károly készítette.

CIP – Каталогизација у
публикацији Библиотека
Матице српске, Нови Сад
659.3(497.113)

Új kanizsai újság –
Független hetilap / Fő- és
felelős
szerkesztő Papp György. – 1
évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu :
Logos-print, 1994–, 30 cm.
Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS,SR-ID 62375186

Tengerpart és krumplis tarhonya



Tombol a nyár, nyakunkba szakadt a kánikula, most igazán kihasználhatjuk az évszak nyújtotta lehetőségeket. Ki-ki kedve és lehetősége szerint válogathat, hol tölti jól megérdemelt évi szabadságát, mert a nyár természetszerűen egyet jelent a pihenéssel, az utazással, kikapcsolódással. Még tudományos kutatások is bizonyítják, hogy a pihenés nem csak fizikai, hanem mentális egészségünkre is kedvezően hat. Igen ám, de megteheti-e mindenki a mai világban, hogy egyáltalán szabadságra megy – van-e honnan szabadságra menni –, ha igen megengedheti-e azt a luxust, hogy tíz napra, netán többre is elutazik a családjával.

Nos, ez egy igen érdekes dolog, ugyanis mindenfelé azt olvashatjuk, hány százezer szerbiai polgár nyaral főleg a görög tengerparton, de más egzotikus tájakra is tömegesen utaznak országunkból. A másik állandó és visszatérő téma, milyen nehéz ebben az országban az élet, mennyire kifejezett a pénztelenség, minden drága, megfizethetetlen! Akkor most hogyan is állunk? Szerbia gazdasága ott kullog az utolsó között, a leglassabban fejlődő országok egyike, nagyon magas a munkanélküliség, mégis arról számol be a média, hányan nyaralnak drágábbnál drágább szállodákban a polgárai.

Természetesen nem tisztem, hogy mások anyagi helyzetével és pénztárcájának vastagságával foglalkozzam, ahhoz sincs jogom hogy kérdőre vonjak bárkit is, honnan szerezte a pénzt drága üdülésre, csak néha elgondolkodtat az előbbi dilemma: egy gazdaságilag a csőd szélén álló ország, ahol már nincs aki dolgozzon, polgárai mégis a legtöbb luxushelyen megtalálhatóak. Egyik végétől a másikba csapong az ember gondolata!

Vagy úgy néz ki a dolog, mint pár évvel ezelőtt egyik ismerősöm mondta: ide figyelj, a hason nincs ablak! Ha krumplis tarhonyát eszek is egész héten, de elutazok! Jár nekem is kikapcsolódás, én is megérdemlem, nemcsak az urak! (hogy az „urak” alatt kikre gondolt, döntse el mindenki maga).

Környezetemben úgymond „kispénzű” emberek élnek, szerény fizetésből, nyugdíjból próbálják túlélni a mindennapokat, ők nem vagdalóznak a szavakkal, de valahogyan eljutnak évente egyszer nyaralni. Egyikük úgy, hogy januárban átnézi a meghirdetett nyaralások listáját, kiválasztja a neki megfelelőt és elkezd törleszteni részletfizetésben az üdülés árát. Mire az indulásra kerül a sor, már jórészt ki van fizetve az összeg, a költőpénzt meg pluszmunkával megkeresi. A nyugdíjas a számára kedvezményes, olcsó utazásokat választja, szervezett kirándulásokra megy el. Valahogy csak megoldja, mert hát ledolgozta a negyven évet becsülettel! Úgy érzi, jár neki is a jóból. Persze van, aki egyáltalán nem jut el sehová, évek óta ki sem mozdul még szabadság idején sem – nem azért mert nem szeretne –, nincs rá lehetősége, annyira megalázó bérért dolgozik, s nem is keveset. A megkeresett pénz elfogy, élelemre, rezsiköltségre, benzinre. Akárhogyan osztogatja, hónap végére már alig van. Az a szomorú, hogy nagyon sokunknál így van ez, hónap végére elfogy a pénz, már nem marad mit osztogatni, sem félretenni belőle. Fájdalommal ácsingózunk egy-egy szép utazás vagy éppen autó láttán, mert józan gondolkodással felfogjuk, ez egyelőre elérhetetlen számunkra. Szerbia nem az az ország, amelyben nagy lehetőségek vannak, vagy lesznek a közeljövőben arra, hogy az emberek jóléte biztosítva legyen, ezt a vak is látja! S újra eszembe jut az a bizonyos krumplis tarhonya, sokat kell még megenni belőle!

AK





Az Egészségház az egészségért!

Dicséretes kezdeményezés haszonélvezői voltak a horgosiak szombaton délelőtt a felújított Művelődési Ház emeleti helyiségeiben. A Magyarokanizsai Egészségház (A Szerb Haladó Párttal együttműködve) – ingyenes akció keretében – belgyógyászati vizsgálatot tartott. A jobbra megelőzést és egészségügyi állapotfelmérést célzó „szűrésen” több kiváló szakorvos: endokrinológus, gasztroenterológus, kardiológus és többek közt radiológus vizsgálta meg a jelentkezőket. Mell és pajzsmirigy ultrahangos vizsgálatát ejtették meg, emellett mérték a testsúlyt, az egyensúlyérzéklet, vérnyomást, vércukorszintet, mi több EKG-s vizsgálatra, sőt ortopéd, BMI, pszichiátriai megfigyelésre és tüdőkontrollra is sort kerítettek.

Az akciót helyi szinten nagy érdeklődés kísérte, több százan tolongtak a Művelődési Ház emeleti termeiben, hogy minél előbb átessenek a vizsgálatokat. Néhányan Magyarokanizsáról, mások a környék tanyavilágából is eljöttek, hogy meggyőződjenek egészségi állapotukról. A kezdeti kapkodást és munkaszervezési gondokat percek alatt megoldották a szervezők és ennek köszönhetően a továbbiakban már zavartalanul folyt a munka.

A férfiak megilletődve vették tudomásul, hogy az ultrahangos ellenőrzésre csak a nők jelentkezhetnek. A nagy érdeklődésre való tekintettel a szervezők megígérték, hogy legközelebb átfogó ultrahangos vizsgálatra is sort kerítenek nőknek és férfiaknak egyaránt.



Az akció esősorban a megelőzés szempontjából tekinthető jelentősnek és sikeresnek, noha az eredményeket – főként a vércukorszint mutatóit – nem mindenki vette készpénznek, a gyors tesztek elvégzésére használt elektromos készülékek ugyanis nem igazán megbízhatóak. Éppen ezért ajánlatos hagyományos laboratóriumi elemzést igényelni, főként abban az esetben, ha a mérés eredménye gyanús és a vércukor szintje túlságosan magas, illetve alacsony. Erre annál is inkább szükség lehet, mert néhányan bizonyára reggeliztek, kávéztak a vérével előtt.

Ettől függetlenül a horgosiak köszönettel tartoznak az Egészségháznak és a SZHP-nak is, mert ebben a hatalmas hőségben is megszervezték az akciót, amely lehet, hogy életet, életkeket mentett meg. Nap, mint nap olvassuk és halljuk a híreket, hogy a betegségek hatékony gyógyítását illetően rettenetesen fontos a megelőzés. Sajnos ezek a figyelmeztetések gyakran falra hányt borsóként peregnék le rólunk, részben saját felelőtlenségünk okán, részben pedig azért, mert az orvosok túlterheltek, a tényleges betegek megvizsgálására, kezelésére is nagyon kevés idő jut, hát még azokéra, akik jól érzik magukat és „csak” a megelőzés szándékával kopogtattak be az orvosi rendelő ajtaján. (Jómagam, ha orvos lennék, minden ilyen „pácienst” megdicsérenék és arra biztatnék, hogy időszakosan, de rendszeresen látogassa a háziorvosát.)

Ez az akció egyébként sorrendben a második és az ígéretük szerint már a közeljövőben folytatása is lesz. Persze sokakban felvetődhet a gondolat, hogy más szervezetek, pártok nem tartják fontosnak a lakosság egészségvédelmét? Bizonyára a maguk módján méltányolnák a polgárok, ha például negyedévenként felváltva szerveznének ilyen hasznos akciót, akár előadást. Egyszer például a VMSZ, majd a Magyar Mozgalom és persze az SZHP is. Ötletnek semmiképp nem rossz!

Röhrig Ottó



Újvidéki egyetemisták a Gyógyfürdőben

Szombat délelőtt a magyarkanizsai Gyógyfürdőbe látogatott **Dorđe Milićević**, a Tartományi Kormány alelnöke és **Dr. Zoran Milošević** tartományi felsőoktatási és tudományos kutatásügyi titkár. Jövetelük apropójára az volt, hogy a magyarkanizsai Gyógyfürdőben mintegy tíz fogyatékkal élő egyetemista tölt el tíz napot, ott rehabilitálódva. A Tartományi Kormány projektje 1,2 millió dinár értékben realizálódott annak érdekében, hogy a tíz egyetemista és kísérőik a magyarkanizsai Gyógyfürdőben javítsanak egészségügyi állapotukon terápiák segítségével. Milićević alelnök, miután hosszasan elbeszélgetett az egyetemistákkal, elmondta, hogy nagy öröme szolgálni, hogy első alkalommal sikerült létrehozniuk ezt a tíznapos üdülést a fiatalok számára.

– A tartományi kormány felismerte ennek a problémának a fontosságát, és úgy véljük, fokozott figyelmet kell fordítanunk a fogyatékkal élő társainkra. Tíz diák és tíz kísérő éppen ezért Magyarkanizsán tölthet el tíz napot, kiderült, hogy igen jól érzik itt magukat, és nagy segítség számukra, hogy ajándékba kapták az üdülés lehetőségét, hisz mint tudjuk, az egyetemistáknak nehéz elkülöníteni arra pénzüsszeget, hogy nyaraljanak, épp elég nekik és a szüleiknek a tanulmányaik költségeit fedezni. Azért jöttünk el ma meglátogatni őket, hogy megbizonyosodjunk arról, valóban jó ötlet volt ez a projekt, és ez be is igazolódott – mondta Milićević.

Dr. Zoran Milošević, aki szintén látogatást tett Magyarkanizsán elégedetten nyugtázta a látottakat:



– Nagy büszkeség a tartományi kormány tagjának lenni, ami nem csak a befektetésekben jeleskedik, hanem különös gondot fordít a fogyatékkal élők sorsára is. Érzékeny terület ez, nem hagyhatjuk figyelmen kívül. Az egyetemisták, akik most itt vannak, a saját sorsuk kovácsai, mi pedig arra törekszünk, hogy segítsünk nekik, ahogyan csak lehet. – hangsúlyozta Dr. Zoran Milošević, aki azt is előírta, hogy nagyon reméli, a megkezdett úton haladhatnak tovább és hagyományt teremtenek a magyarkanizsai üdülésből. A Gyógyfürdő igazgatónője, **dr. Slobodanka Drndarski** szerint a legfontosabb szempont a rehabilitálódók kényelme és életminőségének javítása:

– A továbbiakban is arra törekszünk, hogy a felhasználóink elégedettek legyenek, ennek érdekében minden tőlünk telhetőt meg is teszünk, ebben viszont jelentős segítségünkre van a tartomány is.

A diákok láthatóan jól érezték magukat Magyarkanizsán, **Ana Ilić**, a fogyatékkal élő egyetemisták újvidéki egyesületének vezetője elmondta, hogy több éves tapasztalat után jutottak arra az elhatározásra, hogy meg kell pályáznuk egy olyan lehetőséget, ami nekik is teret és helyet biztosít arra, hogy éppen úgy, mint egészséges társaik, kikapcsolódjanak, de ugyanakkor talán még azt is elérjük, hogy némileg javítsanak állapotukon. Ana azt is kifejezte, hogy nagyon hálásak a tartománynak ezért a lehetőségetért. A diákok üdülése ma, hétfőn fejeződik be, remélhetően szép élményekkel és Magyarkanizsa hírnevének öregbítésével térnek haza mindannyian.

J

Fotók: Gergely Árpád



Kétnapos ünnep Tóthfaluban

Két napon át tartott az ünnep Tóthfaluban annak apropóján, hogy falunapot, rózsakötészeti versenyt és néptáncfalalkozót tartottak szombaton és vasárnap. A Magyarkanizsa községbeli, egyik legkisebb település arról híres, hogy ott aztán mindig történik valami! Mindig új ötletekkel rukkolnak elő, terveznek, mintha azt akarnák sugallni, nem adjuk fel, élni akarunk! Most hétvégén ismét erről adtak tanúbizonyságot azzal, hogy megszervezték ezeket az eseményeket, ami kimozdította két napra a községbeli embereket a kuckójukból. Egy emberként hirdették, hogy a megmaradásunk alappillére a tevékenység.

Megközelítőleg annyi vendég érkezett, mint ahány lakos van a faluban és az egész ünneplés szellemiségét áthatotta az összetartozás kellemes, meleg érzése. Kézművesek, seprűkészítők, minden, ami a tájra jellemző, ott volt, nem mellékesen pedig a tóthfalusi vendégszeretet, ami egyedülálló a környékben. Sopronkövesd és Tahitóthfalu, az anyaországi testvértelepülések képviselői is ott voltak, hogy együtt ünnepelhessenek. Bata Ferenc, a tóthfalusi helyi közösség elnöke szerint is az övéké az a település, mely fejlődést mutat:



– A falunapi rendezvényeinkkel igyekeztünk a lakosainkat is bevonni a tevékenységekbe. A rózsakötészeti verseny is a program része, amire nagyon büszkék vagyunk, annak okán, hogy egykor volt egy tóthfalusi lakosunk, aki nemzetközileg híressé vált azáltal, hogy rózsákat termesztett. Oláh Imre bácsi nevéhez kötődik a fekete rózsza kinemesítése, amit ő Bella Rosanak nevezett el. Amikor ez elődeink a kérdésre keresték a választ, kiderült, hogy



egy helyi hölgyről, Bella Rózsáról nevezte el a virágot. – mesélte Bata Ferenc, aki azt is hozzátette, Csikós Árpád, helybeli biotermelő vitte tovább ezt a történetet. – Nagyjából hat-hét éve jelentkezett azzal az ötlettel, hogy szeretne a megkezdett úton haladni és nem csak ünnepelni, hanem dolgozni is.

A faluban az az érdekesség, hogy nem kis büszkeségre ad okot az, hogy annak ellenére, hogy itt is érezhető az elvándorlás, vannak új lakók is, akik érdeklődnek, sőt le is akarnak telepedni itt.

Művelődési műsor, kirakodóvásár, ünnepi szentmise, virágkötő-verseny, jó hangulat – ez volt szombaton és vasárnap Tóthfaluban, a településen, amely élni akar!

Fotók: Puskás Károly



A szervátültetési törvényről

2018. július 25-én a Szerb Köztársaság Képviselőháza új törvényt fogadott el a szervátültetéséről. A törvényhozó célja, hogy leegyszerűsítse, gyorsabbá tegye a szerv-transzplantáció rendszert. A legfontosabb változás, hogy ezentúl bizonyos, törvény által meghatározott feltételek fennállása mellett bárkiből donor lehet, aki nagykorú és cselekvőképes. Az elmúlt napokban sok téves, a valóságnak nem megfelelő híresztelés röpött fel az új törvény megalkotásáról, céljáról, alkalmazásáról, ennek ellenére az új jogszabályt koránt sem nem nevezhetjük aggályosnak, jogbiztonságilag kifogásolhatónak. Európában ebben a kérdésben két irányvonalat különböztethetünk meg. Az egyik esetben, azok akik szeretnék, hogy haláluk után szerveiket átültessék nyilatkozatot írnak arról alá, donorkártyát kapnak – ezen az elven működött eddig a szerbiai jogszabályozás is. Ebben az esetben az a hátrány, hogy a hozzájárulás hiányában semmilyen esetben sem használhatják fel az elhunyt szerveit, még a hozzátartozók hozzájárulásának esetében sem. A másik irányelv szerint bárki donornak tekinthető, ki ezt nem tiltotta meg halála előtt, amennyiben nagykorú, és cselekvőképes – a szerbiai törvényhozás a jelen esetben ezt tekintette jobbnak, ezt vezette be. A két rendszer közül az utóbbi az, amelyik funkcionálisabb, működőképesebb, mindezt statisztikai adatok bizonyítják. Spanyolországban, ahol már régen ezt az irányelvet alkalmazzák, magasan a legtöbb donor jut egymillió lakosra. Azokban az országokban, ahol bárki donornak tekinthető sokkal több emberi életet sikerült megmenteni, csak a rendszer gyorsasága, a törvényi szabályozás egyszerűsége miatt.

Az új törvény szabályozása értelmében, megkülönböztetünk élő-donoros átültetést, és elhunyt személy szerveinek transzplantációját. A jelen pillanatban a közvélemény szempontjából fontosabb, ha az utóbbi esetet taglaljuk. Kétséges, hogy klinikai, illetve biológiai halál esetén bárkinek is a szerveit fel lehetne használni transzplantációra, hiszen a műveletet, a szerv kivételét ez esetben rendkívül gyorsan kell elvégezni, hogy azok felhasználhatóak legyenek. Valós esetben erről,

véleményem szerint, csak az agyhalál (neurológiai halál) beálltakor tudunk beszélni, mert ebben az esetben még a keringés, az oxigénellátás fenntartható, így az életfontosságú szervek nem tudnak károsodni. Az agyhalál pontos orvosi diagnosztizálásának folyamata rendkívül összetett folyamat, megállapításához számos tünet együttes fennállása szükséges (következő cikkünkben erről orvost kérdezzünk). Minden esetben az egyik legfontosabb jellemzője, hogy az agy képtelen ellátni vegetatív feladatát (pl. a légzés csak gépek segítségével tartható fent). A potenciális donor szerveit csak az esetben használhatják fel, ha az agyhalált legalább két különálló orvos (neurológus) megállapította. Minden egészségügyi intézményben, amely az illetékes szerv (Biomedicinai Igazgatóság) engedélyével rendelkezik, lennie kell egy transzplantációs koordinátornak. Ennek a személynek a feladata többek között, hogy kapcsolatot tartson a Biomedicinai Igazgatósággal, továbbá hogy kapcsolatot létesítsen az elhunyt családjával, tájékoztassa őket az eljárás menetéről. **A családnak jogában áll a szervek kivételét megtiltani**, amennyiben ha az elhunyt életében erről már nem nyilatkozott. Amennyiben az elhunyt nincs családja, a szervek kivételéről az adott intézmény etikai bizottsága dönt. Ha nincs akadály a eljárás megkezdésének külön orvosi csapat érkezik a helyszínre, hogy a műtétet elvégezzék, és gondoskodjanak a szerv, szervek mihamarabbi elszállításáról.

Külön meg kell jegyeznünk, hogy a transzplantációs rendszer anonim. Szóval a donor családja soha nem tudhatja meg, hogy az elhunyt szervei kihez kerültek. Továbbá a transzplantált személy sem tudhatja meg a donor kilétét.

Mindenki ki semmi esetben sem szeretné, hogy halála után a szerveit felhasználják, nyilatkozhat róla, mindössze egy űrlapot kell kitöltenie (közjegyzői hitelesítés nem szükséges), és azt eljuttatnia a Biomedicinai Igazgatósághoz (Uprava za biomedicinu).

Papp Ákos

Újabb tervek a magyarkanizsai Vigadóra

A város egykoron legszebb szeglete volt az a rész, ahol a Gyógyfürdő tözsomszédságában, zöld övezetben, hús lombú fák között pezsgett az élet. A valamikori Vigadó épülete patinás, csillogó ékszerként állt, mára viszont mi sem látszik régi fényéből. Időnként fel-fel bukkan egy ötlet, és általában fiataloktól, hogy miként lehetne az épületet és környékét szebbé varázsolni. Nem is olyan régen egy könyv jelent meg a történetéről, aztán kortárs művészek rezidenciát tartottak ott, most pedig ismét egy magyarkanizsai fiatal lány miatt került szóba az épület. **Sziveri Réka** néhány hete diplomázott a Pécsi Tudományegyetem Építőmérnöki kara mesterképző szakán. Témája a magyarkanizsai Vigadó felújítása volt a 21. század szakmai elvárásainak megfelelően, és ezt mutatta meg a vezetőségnek is, hogy ő miként képzelte el a Vigadó felújítását. Egy éven át dolgozott az ötletterven.

– Azért választottam éppen ezt a témát, mert szerettem volna egy fennálló problémára valós megoldást találni. A lakosság számára is nagyon fontos, hogy a Vigadó épülete ismét széppé válhasson. Mivel régen kávézó-báleremként funkcionált, ezt is szem előtt tartottam a tervezéskor, és úgy készítettem el a diplomamunkámat, hogy erre nagy hangsúlyt fektettem. Fesztiválok, bálak, rendezvények, koncertek megtartására is alkalmas lehetne a terveim szerint, továbbá olvasóterem is lehetne benne, de fedett köztérként is funkcionálni tud. A műemlékvédelmi szabályzatra is figyeltem, hisz az épület egyes részei műemlékvédelem alatt állnak. A báltermet és a tornyot így meg kellett tartani, de hozzá is építettem. – magyarázta Réka.



Fejstámer Róbert, magyarkanizsai polgármester megtekintette Réka terveit.

– Nagyon örülök neki, hogy tudunk ilyen tervekről beszélgetni, két ok miatt is: egyrészt az idegenforgalom fejlesztése Magyarkanizsa község számára már a tavalyi évben is előtérbe került, az ideiben pedig nagyobb hangsúlyt kap, hiszen a stratégia és az akciótervek revízió ált elfogadása után ez lett a kiemelt terület, amivel az önkormányzat foglalkozni szeretne.

Továbbá egy fiatal tervezőről beszélünk, ilyen értelemben a kreativitás, az új látás- és gondolkodásmód megjelenik ezekben a tervekben és ez mindenféleképp hiányzik a község életéből, hogy megadják a lendületet a fiatalok, azt az inspirációt, amire támaszkodva, alapozva mi el tudunk indulni beruházási folyamatokban. Természetesen azt tudni kell a Vigadóról, hogy csak az állapotmegőrzése a szabadkai műemlékvédő hivatal számítása szerint nagyjából félmillió euróba kerül. Erre befektetőt találni csak akkor lehet, ha olyan kereskedelmi vagy üzleti tartalommal és kapacitásokkal is bír, amik egy befektetőnek is megérné. Az önkormányzat mindig keresi azt a pályázati forrást, amiből legalább elindíthatná ezt a projektet. A nagypark rendbetételére nem régiben nyertünk támogatást az Idegenforgalmi Minisztérium részéről. Lépésről lépésre tudunk haladni, azt gondolom. – mondta a polgármester.

A remények szerint 2019-ben a források keresése történik meg. Réka tervei akár kiindulópontok is lehetnek majd egy jövőbeni felújításnak, vagy inspiráló ötleteket is adhat az elkövetkezendőkben.

Fotó: Puskás Károly

„Minden nő Napóleont akarja!”

Mondta a férj, aki megnézte a performance-ot, amiben a felesége is részt vett másodmagával. Sagmeister Laura műtermében a múlt héten három nő merete megmutatni az életet, ahogy ők látják és megélik. Az emberi kapcsolatokat, azok fontosságát és a nőiség megélését annak minden szépségével és nehézségével együtt. A meghívóban az áll: „Munkánkat közös női-, kamasz- és leánykori múltunk inspirálta, melyben egészen a mai napig erősen dobog az akkor megteremtett barátságok szíve-lelke, benne emberek, városok, színek, háborúk, háttartalan határok, érzelmek, állapotok, halállok, új életek... Bemutatkozásunk alatt igyekszünk hűek maradni mindahhoz, amink VAN, amit az eddigi életünkkel megteremtettünk és célunk, hogy ezt tiszta szívvel, alázattal megosszuk veletek TÉRBEN és IDŐBEN.” Varga Heni, mozgásművész, Sagmeister Laura, festőművész és Romhányi Laura, aki volt már lány, barátnő, feleség, anya, szerető, ápolónő, sofőr, szakács, takarítónő, asszony.



Ők hárman mutatták be azt a közel negyven perces performance-ot, ami után a vastapsot követően úgy jöhettünk ki a műteremből, hogy éreztük, kaptunk valamit. Elsősorban élményt, de biztatást a bátorságra, bizonyosságot arra, hogy időnként mindenkinek vannak kételyei és kétségei önmagát, de a világot érintően is, ami sokszor mutatja a fájdalmas és csúnya arcát, hol ilyen, hol olyan, akadályokkal és néha üvöltéssel is tarkított, de a megtett útra visszanézve akadnak örömök, amikért azt mondja az ember a végén, megérte, akárhogy fáj is. Volt szerencsém egyedül is megnézni a készülő improvizáció is javarészt alapuló előadást hónapokkal ezelőtt. Meghívtak. A negyedik nő, aki azóta elment a boldogságot keresni, ő hívott el azzal, hogy meg akarnak mutatni valamit. Akkor ott a döbbenettől először alig tudtam megszólalni, a sajnálattól kezdve a sírón át a felszabadult örömgigézésig végigzongoráztam rajtam. Nem is értettem, miért vagyok ott és mi az, amit látok, csak éreztem. Éreztem, hogy nekem is szól és nem is biztos, hogy az a lényeg, hogy minden mozzanatot értelmezni tudjak és a mögöttes tartalmat is lássam, értsem, hanem csak hagyjam, hadd változson ki érzéseket, hadd szabadítsanak fel. Most újranezve észrevettem, kibővítették, de más is lett az egész, kimaradt a kedvenc Pilinszky versrészletem, de mégis ugyanarról szólt nőhöz a szövetség, férfihez a magyarázat jegyében. Az én olvasatomban. A létezés művészetének hármas egybefonódásaként jött létre, ők így mondták. És elhangzott az is, amit megnyugtatóként mantráz magának az ember, amikor már megbékél Isten akaratával.



Minden úgy jó, ahogy van. A három Nőt kérdeztem erről és az előadásról, ők vajon mit akartak közölni, jól értettem-e mindent. Jó az, ha rávilágítanak dolgokra. Nem azért, mert érthetetlen lett volna, hanem azért, mert érdekelték a háttér- és nem háttérinformációk.



Ők maguk, ők hárman. A három, külsőre teljesen különböző nő.

– **Tényleg minden úgy jó, ahogy van?**

S. Laura: Abban a pillanatban igen, amikor van. Aztán megyünk tovább...

– **Mi itt mindannyian biztos, hogy mást és más fogadtunk be belőle, de a ti mit akartatok elsősorban mutatni?**

Heni: Nekem nagyon fontos volt, hogy megéljem azt kettőjünkkel, hogy nélkülük nem létezem. Hogy éltetnek, változtatnak, ami az éltetés és az élet egyik alappillére és hogy számíthatok rájuk, nem vagyok egyedül.

– **Pedig a végén mindig egyedül maradunk. Sőt, útközben is sokszor, de ami biztos, hogy egyedül jövünk, egyedül távozzunk.**

Heni: Természetesen, de van egy út és azt az utat bejárni csakis úgy lehet, ha bízom abban, hogy én járom az utam...

– **Heni szerepelt legtöbbit, mintha köré épült volna minden, a többiek mellékszereplők voltak?**

S. Laura:

– *Nem... Lehet, hogy ebben a pillanatban így tűnt, de magában az egész folyamatban abszolút úgy éreztem, hogy mindannyian egyenrangúan benne vagyunk. Most a mozgáson volt a hangsúly, mivel ez a pillanat arról szólt, de maga a folyamatban, amiben ez az egész született, szerintem mindenkinek megvolt a maga szerepe. Ebben a kontextusban Heni vitte a hátán az egészséget, ám az előzmény az, hogy hónapokon keresztül együtt voltunk és alakítottuk ki a történetünket.*



– Akkor nem kizárólag a végeredmény volt a fontos...

S. Laura: Ugyanolyan súlya van, mint az egész folyamatnak. De ez a több hónapos együtt létezés egy olyan tapasztalat, amit eddig még nem éltem meg.

– Milyen hatások értek közben?

S. Laura: A képeken látszik, mert ezek közben születtek. Befolyásolta az egész életemet ez a fél év, míg ez történt. Biztos, hogy más lett volna ez életem enélkül.

– Nőként a nőről, az egész életről vagy csak egy szegmensről akartatok képet adni, amikor szenved?

R. Laura: Minden benne volt, mindannyian más képviselünk. Mind a hárman más lelkiállapotban vagyunk, vagy voltunk is menet közben. A nő mindenféle szemszögből, szempontból és mindenféle lelkiállapottól megmutatkozott. Mindegyikünk hozzátette a sajátját. És mindannyian fejlődésen mentünk keresztül. Nekem érdekes volt átlépni a komfortzónán, hétköznapi emberként megérezni, hogy milyen az, amikor érzed a másikat a színpadon, szinte a gondolatát is látod. Ez a szoros együttműködés nagyon sokban befolyásolta az életemet pozitív irányba.

– Na jó, de hogy jön össze három nő és ötli ki, hogy létrehoz valamit, amiből ez sült ki?

S. Laura: Konkrétan nem emlékszem a pillanatra.

R. Laura: Dolgoztunk a szőlőben... (nevet), és nálunk a munka is mindig buli.

Heni és Sagmeister Laura ismerték csak korábról egymást.

S. Laura: Mi Henivel szerettünk volna együtt dolgozni, csak még nem tudtuk, hogy miként. Bár egyszer már volt közös munkánk, de annak nem volt ilyen hosszú és mély folyamata...

Heni: Az utóbbi pár évben az zsong a fejemben, a lelkemben és a szívemben, hogy mennyire fontos a megélt idő azzal, akit ismerek és hogy ezt a megélt időt hogyan tudom megosztani azzal, akit még nem, hogy tisztában legyen azzal, aki még nem élte meg ezt az időt, hogy milyen jó, ha van barátság, kapcsolat, amit ápolni kell. A másik dolog pedig, hogy mekkora kincs, hogyha teremtünk egy kapcsolatot. Sagmeister Laurát huszonéve, míg Romhányi Laurát most ismertem meg és van egy személy, aki már nincs közöttünk, aki minket összerakott. Nekem nagyon elementárisan él az alkotóművészetemben és a mindennapi életemben Szemerédi Virág, aki gyermekkori barátnőm volt. Együtt kezdtük a szakmánkat, de úgy hozta az élet, hogy nem együtt folytattuk, viszont Sagmeister Laurának nagyon fontos barátnője lett Virág, ő egy kapocs. Én ezekben a történetekben: az életben hiszek, és úgy érzem, hogyha mondanivalónk kell, hogy legyen, mint alkotóművész, akkor én ezt szeretném most kidobolni a világnak, hogy mennyire fontos, hogy mindaz amim van és ami mindenképp kell, az pedig a kapcsolat. Azt szeretném megosztani, hogy érezzék az emberek, hogy ettől nagyobb emberi erő, hogy aztán alkossunk és életet adjunk – nincs!

– Az improvizáció engem gyakran meglep, most is, amikor Heni hangozik kiabálta, hogy hol a Bütyök? Heni, neked tényleg hiányzott a Bütyök?

Heni: Persze! Személyesen hívtuk meg a vendégeket, közülük ő vissza is jelzett, hogy jön. Minden pillanat fontos volt számomra ebben a munkában, hogy itt legyek és most. És mindenki, aki körülöttem van, fontos.

A performance alatt Laura Henire festett, a másik Laura az arcát simogatta, támogatták egymást, ahogy tudták, hogy a létezés hármásából aztán mindannyian részesüljünk. A levéltáska Heni fején Napóleont juttatta eszébe a férfiaknak, nekünk nőknek talán mást!



Fotók: Bálint Csaba

Valkay Zoltán

Lehetséges metaforák az alföldi építészetben – Újratöltve (I. rész)

Örök nosztalgia a Nyugat fejlődésébe, változatosságába-változékonyságába vetett hite, akkor, amikor egy ikon időtlensége vesz körül bennünket és változatlanóságában az öröklét el- és le is hagyható... (Pilinszky parafrázis)

A pszichológia szubsztanciavesztésnek mondja. Pannon patológia: az elfolyó lét élménye és önmagad kivetítése a semmibe. És csak természetes, hogy „egyre nehezebb belelátni a felszínbe egy másik felszín”. (Hamvas után szabadon)

A lehangoló alföldi rab-szabadságot idéző fenti kettős-credo az ember és a táj közötti véglegesre képtelen, ideiglenes és ezért hagyománytalan létre utal, ahol lehetséges építészeti metaforát is szinte képtelenség felállítani. Próbáljuk meg mégis.

Szimbólumokba, metaforákba persze könnyen beletemetkezhet az ember. Fel kell ezért hívni a figyelmet arra, hogy a szimbólum – a metafora – jelentéstartalmának egy szintjén egyszerűen bezárul, lezárul a maga alkotta keretek, jelentések határai között. Tehát, még ha feltételeznénk is, hogy az általunk alkalmazott metaforák érthetőek és olvashatóak, el kell ismerni azt, hogy az építészet, mint kommunikációs rendszer hatékonysága a természetes, verbális nyelvvel szemben mégis csak korlátozott. Egy architektonikus forma, vagy építészeti jel-komplexum jelentését csak egyénileg lehet megállapítani: mindig a forma jellege szerint, vagy a konvenciók, az asszociációk, esetleg az ikonografikus relációk által. Egyik korábbi tanulmányomban megemlítettem, hogy az általam hirdetett – hagyománymentést szolgáló – építészeti hiperbatont különböző autochton metaforák alkalmazásával igyekszem elérni. Az első pillanatra idegennek tűnő kifejezés magyarázatát itt álljon csak ennyi:

A hiperbaton görög szó – jelentése átlépés, s mint az irodalomban használt módszer nem más, mint az összefüggő részek olyan jellegű szétválasztása, ahol a várt folytatás elodázásával feszültséget teremtünk, melynek mértékét a hiányzó rész értéke, vagy a közbeekelt új elem jelentősége határozza meg. Az építészetben alkalmazva ez annyit jelent, hogy az új építmény hangulatában a törés és folyamatoság találkozásánál „új-régi” (ügymond metaforikus) forma jelenik meg, mely idő- és térrétegződéseket teremtvé letűnt időket, ódonnak hitt karakter-formákat felidézve a jelenbe építi azokat. Szükséges azonban ezzel kapcsolatban azt is megjegyezni, hogy nem maga a metaforikus-forma a hiperbaton, hanem az általa kifejtett összetett érzés. Ebből kifolyólag az építészeti hiperbaton folyamatában központi szerep jut a metaforikus-forma által kiváltott „múlt a jövőben” karakterével bíró emlékezésnek. Mert az emlékezés az, amely túlmutat a megőrzés és a megtartás funkcióin, és nem egyszerűsödik le mnemotechnikai jelek, a múltból felmerült kódok archeológiai rendszerezésének szintjére. Egyszerűen az átmenet egzisztenciális tapasztalatát hordozza, de olyan módon, hogy elébe megy az eljövendőnek. Ugyanis, az emlékezés látja, és látatja azokat a töréspontokat, melyek a megszűnő és újonnan keletkező formák között keletkeznek. A régi és az új közötti választóvonalak az emlékezés által tesznek szert meghatározottságra, a létrejövés folyamatában az emlékezés szabadítja fel és legitimálja a nóvumot. Mondhatnánk azt is, hogy csak a múlt jeleiből kibomló emlékezés kezekedhet a jövő nyitottságáért. E kis vargabetű után térjünk vissza jelen mondanánkhoz, az építészeti metaforák és analógiák taglalásához.

Az már világos, hogy a hangulati megegyezést és hasonlóságot képviselő metaforák elsősorban a hatáskifejtő emlékezőeszerjesztést szolgálják. A jelen és a múlt közötti híd szerepét betöltő metaforák valamint a különböző jelenségek között kapcsolatot látó analógiák alkalmazását két, lényegében eltérő fogalomkörhöz kapcsolom. Az egyik az időhöz és térhez, a másik a formához és karakterhez köthető.

Az idő és tér analógiái: Ha ki szeretnénk fejteni ezen mozgás-analógiát, akkor a ház-az-időben és a ház-a-házban formulákhoz kell fordulnunk.

Ház-az-időben formula: a növekedés analógiája mely a házat időbeli fejlődésében a múlt-jelen-jövő összefonódásának tükrében nézi. Ez a keleti térformálásban jelenlevő egymasmellettiséget, a befejezetlenséget, a hozzáépítést, az egész egészülését, valamint az összerakást fedi. Hozzáépítés esetében például, minden egyes új rész beépülése a régi egészet részé avatja. Ez egy nyitott és szerves növekedést jelent. Az egész részé válva várja kiegészülését. Ezzel ellenkezőleg összerakáskor a magyar szecesszió építészeinek oly ismerős a minden funkcióknak külön házat épít fogalma lép életbe, melyben a különböző térrendeltetések sajátos térformát nyerhetnek. Ez egy „szervetlen” összetartozást eredményez és az eredmény még inkább pittoreszk, mint az előző. Tér és idő analógiának tartható még a változás örök izgalma fedő kétféle életforma is, amelynek legszebb példái az örökösen új pihenőre vitt otthon, a jurta, illetve a téli és nyári lak karakterbeli kifejeződései. Az első esetében a vándorlás a tájban, míg a második esetében a vándorlás a házon belül történik meg. Mielőtt rátérnénk a következő analógia magyarázatára, nem feledkezhetünk meg arról, hogy nagyobb léptékben szemlélve a tér és idő analógiát, a város-az-időben jelenséggel állunk szemben, melyet egyfajta településtörténeti metszetnek is megfigyelhetünk.

Ház-a-házban formula: ez a képlet a tartalmazás analógiája. Térrétegződések, belső hangulati elemek, hely-tájak kiképzésére alkalmas. Szemantikai, azaz fogalmi értelmezéssel gyakran meglepő térkapcsolatokat, emlékezés-helyeket képezhetünk ki általa. Ilyen jelentés-értelmezés lehet például a tűz-háza, a lépcső-háza, a nappali-háza vagy az udvar-háza fogalmak megformázása, azaz képszerű átültetése az építészet nyelvére. Az így elérhető térképződményekben a térértelmezés tágitásának lehetőségét látom. A ház-a-házban formula nappali-házának nevezett hely-tájához csatlakozhat a sedes, azaz az ülés thoreau-i fogalma. Építészeti hagyományunkban ehhez a pásztor-ülés párosul. A földbe-süllyesztett beszélgetés terének persze csak akkor van értelme, ha belőle sugárzik széjjel, illetve köréje rendeződik a táj.

A képi hasonlóságokon alapuló metaforákat és metaforanagyításokat már a karakterképző analógiák családjához sorolom.

(folytatás a következő számban)

¹ Lásd az Országépítő, Budapest, 1999/4. számának 48. oldalán Dörte Kuhlmann Arisztotelészről Zeemanig című előadását.

² Lásd a kanizsai Orbis 1999 (Tél) 4. számának 52-53. oldalán a Közösségi kánon és individualitás című irást.

³ Lásd Losonczi Alpár: Az emlékezés hermeneutikája, Újvidék, 1998. 5-6. oldalakat.

⁴ Megjegyzés: A szervesség jegyében való gondolkodásnál ismeretes és alkalmazott a biológiai fejlődést kifejező gradáció metaforája. Ilyen a csigavonalas fejlődés, az elágazás. A hozzáadás – bővítés – befejezetlenség – a házat, mint változót fejezi ki (gondoljunk csak Jung bohlingen-i házára, mely a hozzáépítés mesterei példája). A változó ház egészülése a térbeliség időserűségét sugallja. A hozzáragasztással átkonstruáljuk a jelen valót és új viszonyokat teremtünk az épületben, az épület és környezete között. Nálunk például jellegzetes a „toldás-foldás”, melynél a tetőzet kérgeinek újabb és újabb síkjára kerül. Az alapvető így kaphat például szárnyakat. A tető födte új elemeként ugyanakkor

épülhetnek más anyagokból is, amikor kifejezésre juthat az anyag-alternáció feszültsége.

⁵ Megjegyzés: Az összerakni szó jelképes építészeti jelentéséről beszélni meg kell jegyeznünk, hogy az a szimbólum szóval rokonítható, mert az görögül annyit jelent, mint összeadóbánni, összeilleszteni. Ilyetén szimbólumot képezni nem más, mint összeilleszteni a szétesett darabokat. A részletek átfogásával így kaphatunk új (és szimbolikus) értelmet. A „sum-bol-um alkotás” valójában az Ozirisz-legenda újbóli megismétlése. Minél mélyebbre kerülünk az összerakásban, annál közelebb kerülünk az archetipusok világához.

⁶ Megjegyzés: Az építészetben a tető alapvető jellegadó erővel bír. A fölépítményt a tető tetőzi be. Betetőzi, azaz befejezi. Késszé avatja. Ennél fogva tető a különböző építészeti elemeket egységbe hozza. Ezt az egységbehozást a fenn már említett Ozirisz-legenda grafikus ábrája formulázza, ahol Hórusz tölti be az egységbehozó szerepét.

⁷ Megjegyzés: A házban való vándorlás metaforájának leginkább a stapatya véda (vaszati) tanulságai felelnek meg.

Új aszfaltot taposhatnak majd a velebitiek és a tóthfalusiak

Magyarkanizsa önkormányzata a Vajdasági Nagyberuházási Igazgatóságnál nyert eszközökből és húsz százalék öneréssel hat utca aszfaltozását teszi lehetővé a községben. A 31 millió dinárba kerülő munkálatokat a múlt héten kezdték a Vojput munkásai. Összesen 1850 méter kiaszfaltozásról van szó, ami Velebiten négy, Tóthfaluban pedig két új utcát jelent majd. Szerdán a munkálatokat megtekintették az önkormányzat munkatársai is, ahol a magyarkanizsai polgármester, Fejsztámer Róbert lapunknak adott nyilatkozatában kihangsúlyozta:

– Nagyon fontos volt számunkra, hogy a kis településeink, a községen belüli legkisebb települések, így Tóthfalu és Velebit is kapjanak ilyen infrastruktúrális fejlesztést, hiszen a falusi környezet városiasításához hozzátartozik hogy az ott élők is betonozott utcákkal rendelkezzenek. Pár héttel ezelőtt kötöttük meg a szerződést a kivitelezővel, a munkálatok pedig folyamatban is vannak már. A 31 milliós beruházásból több mint 24 milliót biztosított a Nagyberuházási Igazgatóság a maradék önrészt kellett Magyarkanizsa község önkormányzatának hozzátennie. Ennek a beruházásnak még az a pikantériája, hogy már több mint egy éve



folynak az egyeztetések, de párhuzamosan a NIS Kőolajipari vállalattal is egyeztetjük, hogy mindazokat az utakat, amiket ők tönkretesznek az Oromhegyes, Tóthfalu, Velebit, Völgyes, Orom sokszögben, azokat is próbálják meg felújítani. – mondta Fejsztámer Róbert, aki annak a reményének is hangot adott, hogy nagyon bízik abban, hogy az elkövetkezendő egy éves periódusban erre a problémára is pontot tudnak majd tenni.

Marko Žderotól, a magyarkanizsai községi tanács kommunális ügyekkel és közműekkel megbízott tagjától megtudtuk, hogy 2019 folyamán 2,5 millió dináros értékben tervdokumentációt készítenek, ami a község többi településére terjed majd ki. Ez esetben mintegy 8,5 kilométerről van szó, ami várhatóan fel lesz újítva vagy teljesen új burkolattal lesz ellátva.

A lakosok elégedettségüknek adtak hangot, hogy a kor igényeinek megfelelő utcákkal gazdagodnak. Miodrag Đaković, a velebiti helyi közösség titkára szerint nagyon sokat jelent ez a befektetés, ami megkönnyíti a polgárok életét és az életminőséget is javítja.

Fotók: Puskás Károly



info Tv

M Ű S O R T E R V

2018. augusztus 2., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 órakor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor
17,30: ÉVGYŰRŰK – válogatás az Info TV régi műsoraiból

2018. augusztus 3., péntek

10 órakor: Gyermek néptáncfesztivál / Dečji festival folklor
15 órakor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora
17 órakor: Gyermek néptáncfesztivál / Dečji festival folklor
19 órakor: SZÓ-TÉR magazinműsor

2018. augusztus 4., szombat

10 órakor: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor
17 órakor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor
19.30 órakor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2018. augusztus 5., vasárnap

10 órakor: Észak-bánáti néptáncalálkozó 2018.
12 órakor: Vasárnapi muzikaszó
17 órakor: Gyermek néptáncfesztivál / Dečji festival folklor
19.30 órakor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2018. augusztus 6., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor
17 óra: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor

2018. augusztus 7., kedd

10 órakor: Embernek lenni nehezebb... - Koncz István emlékest
15 órakor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)
17 órakor: Embernek lenni nehezebb... – Koncz István emlékest

2018. augusztus 8., szerda

10 órakor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor
16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Kéz a kézben



Kedves olvasóink, egy kis késéssel adunk hírt a Vajdasági Képzőművészeti Kör Egyesület munkájáról, a Festőtáborról, amelyet a fejlődésükben gátolt gyermekek részére tartottunk, támogatva, segítve ezzel is a lelkes csapatot.

Míndez a gyönyörű Tandari-tanyán történt, 2018. június 24-én, Martonoson.

Nagy örömmel vettük bele magunkat a munkába mindannyian: gyerekek és szüleik, a festők, akik nekik festettek, és az a négy személy is, akik a gyerekekkel dolgoztak. Ez volt a kilencedik alkalom, amikor együtt alkottunk.

Ragyogó idő volt, a gyerekek élvezettel vették bele magukat a pillangó kidolgozásába, ami egy mágnes segítségével az otthonuk díszé lehet. Voltak, akik a festés, ragasztás mellett döntöttek, akvárium díszeket készítettek.

Néhány lelkes fiatal a mi ismert festőnk, Kerekes Sándor segítségével, két nagy festővászon próbálgatta a szárnyait. Ezek a művek az ő alapítványuk épületének falait díszítik, a gyerekek nagy örömeire.

A neves szabadkai művésznő, Ivana Dulić, aki a hasított és fonott szalma-technikával készülő művek nagy mestere, gyűrűket készített az ujjongó gyerekeknek,

akik maguk is készítettek részleteket mini-atűr szalma-képekhez. Alaposan kivették a részüket a munkából, képességeikhez mérten.

Akik mindenben segítettek, ahol erre szükség volt: Raffai Ibolya, Vadász Kornélia, Bálint Gizella és jómagam is nagyon igyekeztem, hogy ennek a csodálatos találkozásnak a szervezése magas szintű legyen.

Huszonöt festő és négy pedagógus összehangolt munkájával, a **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.**, valamint a **Szekeres László Alapítvány** támogatásával (amit ezúton is hálásan köszönünk), az „Együtt-Veled – Értük” értelmi és testi fogyatékosok érdekeit védő és segítő Egyesület (Bárka) és a Magyarokanizsai Községi Szociális Védelmi Szolgáltató Központtal együtt egy felejthetetlen humanitárius találkozót szerveztünk.

Harminc művészi munka született, mindannyiunk örömeire. A találkozó nyilvános volt, sokan el is jöttek, hogy meglátogassanak bennünket, részesei lehettek a mi örömünknek.

Szívből köszönjük a segítséget és hálásak vagyunk, hogy segíteni tudtunk!

Kenyeres Ivanka

Könyvelői képzés

A Cnesa Oktatási és Művelődési Intézményben elindult a Gazdasági változások könyvelése elnevezésű akkreditált szakmai képzés. A 400 órás, hat modulba sorolt, gyakorlatorientált képzésben 12 hallgató vesz részt. Ők egyebek között a számviteli alapfogalmakkal, a könyvelési dokumentumok kezelésével, a gazdasági változások könyvelésével, az adó és áfa témakörével ismerkednek és szereznek gyakorlati tapasztalatot.

A teljes képzés végén komplex szakmai záróvizsga vár a hallgatókra, akik államilag elismert tanúsítványt kapnak.

Kellő résztvevő esetén a szakmai képzés újabb csoportját indítja intézményünk.



Könyvajánló

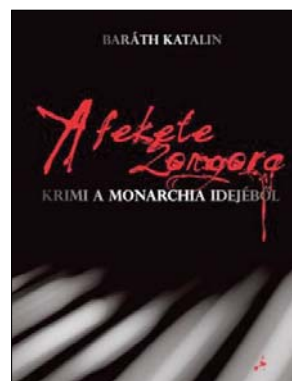
BARÁTH KATALIN: A FEKETE ZONGORA

Freund Kiadó, 2009

Általában a nyári szabadság idején nyílik lehetőségem arra, hogy a folyóiratok, napilapok mellett belemertüljek a nagyobb terjedelmű regényekbe. Ilyenkor elsősorban az eddig el nem olvasott, korábban vásárolt, ajándékba kapott könyveket választom ki a házi könyvtáramból. A napokban egy igazi kincsre bukkantam a kincsesbányámban. Sok évvel ezelőtt egy könyvbemutatón megvásároltam a magyarkanizsai származású író, Baráth Katalin Fekete Zongora c. krimijét. Őszintén, a közelmúltig meg is feledkeztem a könyvről. Nagy hiba volt. Két nap alatt „fölfáltam” ezt az izgalmas krimi. Annak ellenére, hogy nem vagyok fanatikus rajongója ennek az irodalmi műfajnak, minden oldala maradandó élményt jelentett számomra. A történet az első világháború előtt játszódik Magyarokanizsán. Az lokálpatrióta író kiválóan adta át a bácskai kisváros száz évvel ezelőtti hangulatát. A Vigadó, a Nagyvendéglő, az Úri Kaszinó és az akkor épülő városháza mellett az akkor élt jelentős személyek is - igaz gyakran más névvel- megjelennek a krimiben. A kiválóan felépített történetbe Katalin ügyesen beépítette a századelő Kanizsa társadalmi, vallási, nemzetiségi összetételét. A helytörténeti tényeken alapuló műnek köszönhetően egy ma élő kanizsai teljesen átérzheti a város régi hangulatát, mindennapjait. Elsősorban ez utóbbi fogott meg ebben a gyönyörű nyelvezettel megírt krimiben.

Minden kanizsainak szívből ajánlom ezt a jóval több, mint szórakoztató könyvet.

K.Sz.



Nyugdíjas rendőrök találkozója

Július 26-án mintegy 200 nyugdíjas, egykori rendőr találkozott Magyarokánizsán. A résztvevő itteni és anyaországiak a Tisza-parton gyűltek össze, ahol sportvetélkedőkben mérték össze erejüket.

A képen a legjobb focisok és pikádósok

M.M.



Programajánló

Orom Helyi Közössége szeretettel meghívja Önt az
Oromiak Második
Nagy Világtalálkozására!

Szórakozzunk együtt augusztus 11-én
az Arany János Általános Iskolánál!

Négy helyszínen zajlanak a programok, mindegyik az iskola vonzaskörében:
 a kiserdőben, bent az épületben, a focipályán és az iskola udvarán.

PROGRAM

AUGUSZTUS 11.

KISERDŐ

14.00 FŐZŐVERSENY KEZDETE

FOCIPÁLYA

17.00 KISPÁLYÁS MÉRKŐZÉSEK

ISKOLA ELŐCSARNOKA

15.00 MALMOK ÚTJA – MILL'S ROUTE – KIÁLLÍTÁS

16.00 OROMI MALMOK TÖRTÉNETE – DR. FORRÓ LAJOS

16.30 MALMOK ÚTJA – MILL'S ROUTE EURÓPAI UNIÓS PROJEKT BEMUTATÁSA, A JÖVŐBENI TERVEK FELVÁZOLÁSA – VÍGI LÁSZLÓ

17.30 MIT TEHETÜNK OROMÉRT? – KERÉKSZTAL-BESZÉLGETÉS

ISKOLAUDVAR

15.00 REGISZTRÁCIÓ – VILÁGTALÁLKOZÁS VENDEGEK

– OLDTIMER JÁRMŰVEK KIÁLLÍTÁSA

GYERMEKPROGRAMOK

– KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS

15.45 BŰVÉSZ

16.30 BÁBELŐADÁS (PÖTTYÖS PÓDIUM)

ISKOLAUDVAR

17.00 ZENEGÉR EGYÜTTES

18.00 KLARINÉZENEKAR

18.30 BOGNÁR GEORGINA HARMONIKA-ELŐADÁSA

18.45 A CSANTAVÉRI MENDICUS TAMBURAZENEKAR MUZSIKÁL MEGSZAKÍTÁSOKKAL, HAJNALIG

19.30 ÜDVÖZLŐ BESZÉD, VALAMINT A FŐZŐVERSENY EREDMÉNYHIRDETÉSE

20.00 SZTÁRVENDÉG: GREGOR BERNADET

20.30 MULATÁS TAMBURAZENÉRE

A program teljes ideje alatt sétakocsikázási lehetőség a faluban, kirakodóvásár, légvár, arcfestés, kürtöskalács, lacikonyha.

Legyen részese ennek a jó napnak, ami fergeteges szórakozást, barátkozást, rég nem látott ismerősökkel való találkozást ígér! Érkezéskor keresse fel regisztrációs pultunkat, ahol előzetes regisztrációja alapján átveheti az ingyenes kítűzőjét, hűtőmágnesét és kedvezményes ebédjegyet.

A részleteket keresse Facebookon a VilágtalálkozóOrom2018 eseménynél vagy honlapunkon a www.orum.org.rs címen, ahol jelezheti részvételi szándékát, de a 024/4799-012-es telefonszámon, a helyi közösség munkatársai is állnak rendelkezésére!

Orom mindenkit hazavár!



Kovászos uborka minden mennyiségben

Kenyérrel

Hozzávalók: 2,5 kg kovászolni való uborka, 6 dkg só, 2 csokor kapor, 25 dkg kenyér, 1 fej fokhagyma, 2 liter meleg víz.

Elkészítés: az uborkákat vízbe áztatjuk, mindegyiket alaposan megdörzsöljük, a végeiket levágjuk, majd három helyen hosszában bevágjuk az oldalát, így jól átjárja majd a sós víz. Az előkészített uborkákat bepakoljuk a 3 literes befőttesüvegbe, rádobáljuk a nagy fej fokhagyma megpucolt gerezdjeit. A tetejére rakjuk a másik csokor kaporot, felöntjük kb. 2 liter sós, meleg vízzel úgy, hogy az teljesen ellepje az uborkákat, majd a tetejére tesszük a kenyeret. Az üveg tetejére egy kistányért helyezünk, kirakjuk a napra, és kb. 3 napig kint hagyjuk. Ha jónak gondoljuk, akkor óvatosan kivesszünk egy darabot belőle, leöblítjük, és megkóstoljuk. Ha elég érett, jól átjárta a sós lé az uborkát, akkor leszedjük róla a kenyeret és a kaporot. Az uborkákat kisebb befőttes üvegekbe, vagy műanyag dobozba tesszük, egy szűrőn keresztül ráöntjük a levet, és rádobáljuk a fokhagymákat is.

Krumplival

Hozzávalók: apró uborka, só, fokhagyma, krumpli, kapor. Valamint: nagy, szélesszájú üveg, lehetőleg a hozzá való zárókupakkal.

Elkészítés: 1 darab hámozott idősebb vagy alaposan mosott újkrumplit felszeletelünk, az üveg aljára mehet pár szelet krumpli, 1/2 marék pucolt fokhagyma, kapor, majd az alaposan megmosott uborkák, lehetőleg jó tömören (különben felúsznak később, és ami kilóg, az megpuhulhat). A tetején ismételjük a kaporot és a fokhagymát, és pár szelet krumplival zárjuk a sort. Szobahőmérsékletű sós vízzel felöntjük az üveget úgy, hogy ellepje a legfelső szelet krumplikat is. Érdeemes a biztonság kedvéért valamivel lenyomatni, hogy semmi se kerüljön a felszínre, és letakarni egy kendővel, hogy ne szálljon bele semmi. Innentől a dolog egyszerű: meleg, félárnyékos helyre állítjuk az üveget. Időjárástól függően akár 1 nap is elég lehet neki.



A lényeg, hogy ha az uborkák eredeti levélzöld színe eltűnik, akkor zárjuk le az üveget, és tegyük az egészet a hűtőszekrénybe. Előfordulhat, hogy a felső krumpliszeletek oxidálódnak, ebben az esetben dobjuk ki őket, és úgy zárjuk le az üveget. Ebben az állapotban sokáig eláll. Ha jól csináltuk, a végeredmény a hűtőszekrényben hamarosan teljesen letisztul, a lé zavarosságtól mentes, az uborkák finom savanykásak, ámde ropogósak maradnak.



Roppanós

Hozzávalók: egy 5 l-es üveghez: 3 kg uborka, 1-2 db meggyfalevél, 1-2 db szőlővessző (új hajtás), 1 csokor kapor, 1 fej fokhagyma, 5 szem fekete bors, 1 mk. koriander, 2 l víz, 6-8 ek. só, 1 db kenyércsücsök.

Elkészítés: megtisztítjuk az uborkát, levágjuk a végeit, és bevágjuk késsel az oldalát. Üvegbe tesszük az uborkát a meggyfalevéllel, a szőlővesszővel, a kaporral, a fokhagymával, a borssal és a korianderrel. A vizet felforraltuk a sóval, majd forrón ráöntjük az uborkára. A tetejére kenyércsücsköt teszünk, és lefedve a napon érleljük 2-3 napig.

Gyors

Hozzávalók: 4 személyre: 1 kg uborka, 1 csokor kapor, 3-4 gerezd fokhagyma, 1 babérlevél, só, kristálycukor, ecet.

Elkészítés: megmossuk az uborkákat, a végüket levágjuk. Bemetszük, mintha kovászos uborkát készítenénk. Egy akkora lábasban, amelybe majd beleférnek az uborkák is, izlésünk szerint készített ecetes-cukros-sós salátalevet forralunk. Ha felforrt, beledobjuk az uborkákat és a kiválasztott fűszereket: egy csokor kaporot, pár meghámozott fokhagymagerezedet, egy babérlevelet (bármelyiket ki is hagyhatjuk). Amint felforrt újra, már el is zárjuk alatta a lángot. Átöntjük egy nagy üveg- vagy porcelántálba, és hagyjuk kihűlni (az sem jó, ha túl gyorsan hűl, mert akkor ízetlen lesz, de az sem, ha túl lassan, mert akkor elveszíti a ropogósságát). Hűtőszekrényben egy-két hétig gond nélkül eláll.

HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ A TANYÁN



GRATULÁLUNK!



Egyetemista lányka szobája

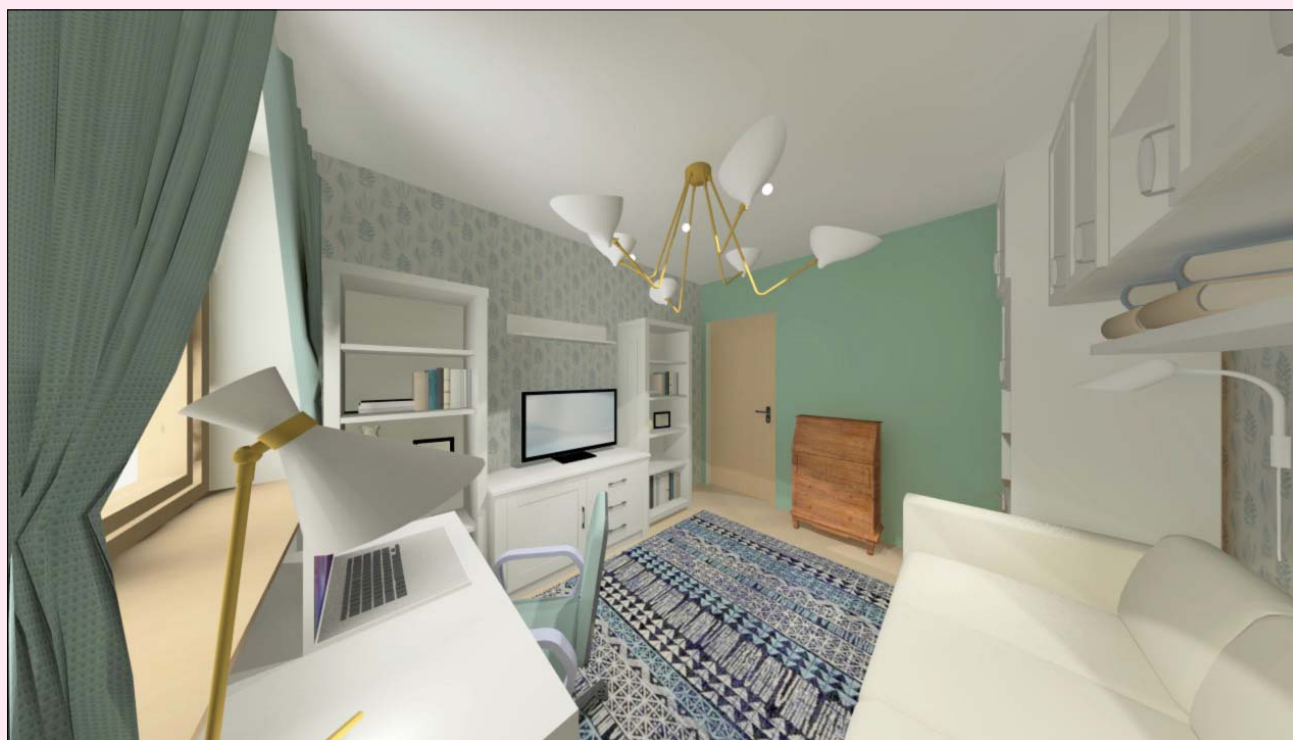
A fiús kamaszodás mentén, természetesen a lányoknak is eljön a fordulat, amikor kinövik a gyermeki világot. Ebben az esetben egy egyetemista lányka szobáját szeretném bemutatni. A kicsiny, sötét szoba átrendezésénél nagyon meg volt kötve a kezem, ugyanis a szobát és az előszobát egy beépített gardrobszekrény választotta el egymástól, aminek a szobára néző fala zöld színű bútorlapból készült, ehhez alkalmazkodnom kellett. A szoba többi fala pedig sárgászöld mosható festékkel van bemeszelve, ezen sem szerettek volna változtatni. Ezekkel az alapokkal kellett kialakítanom egy barátságos, világos, fiatalos miliőt az egyetemista lánykának, aki rengeteg könyvvel rendelkezik és természetesen rengeteg ruhával.

A szobában helyet kellett adnom egy garderobszekrénynek, ahol a sok ruha elfér, a tanulmányokhoz szükséges tömördek könyveknek, egy olyan fekvőalkalmatosságnak, ahol éjjel aludni lehet, nappal viszont akár barátnőt fogadni, tehát összecsukhatónak kellett lennie, mivel napközben nappali szobaként funkcionál. Az ajtón belépve balra terveztem meg egy hidas szekrényt,



ami elnyeli a ruhákat, viszont van annyi hely alatta, hogy oda befér az összecsukható ülő-alvó alkalmas is. Az ablak alá került a tanulóasztal lámpával, laptoppal. Az ággal szembeni falra pedig két könyvespolc készült, közepén egy komóddal, amire a televízió került. Ez a bútor mögé színben harmonizáló tapéta lett felragasztva a falra, vidámmá téve az összehatást a többi textillel karöltve.

*Gyulai Özvegy Andrea,
lakberendező*



Birkózás

Sikeres utánpótlás

A magyar kanizsai Potisje birkózóklub eredményesen szerepelt az első félévben megrendezett különböző korosztályos hazai bajnokságokon, kupaversenyeken, hazai és külföldi tornákon. Az első félév eredményeiről Rekecki Rudolf klubelnökkel beszélgettünk.

– Hogyan értékelik a klubban az első félévben elért eredményeket?

– Eredmények szempontjából nagyon sikeresen zártuk az idei első félévet, mivel birkózóink ez idő alatt rekordszámú érmet nyertek. Birkózóink összesen 38 hazai és külföldi versenyen léptek szőnyegre, amelyeken 61 arany, 32 ezüst- és 61 bronzérmét szereztek. Az országos bajnokságokon az U 15-ös és az U 17-es csapatunk országos bajnok lett, míg az egyéni bajnoki címek felsorolása hosszadalmas lenne. Ezenkívül az U 15-ös csapatunk, amelynek négy tagja országos válogatott, Vajdaság tartományi bajnokságán az első helyen végzett, valamint az országos szabadfogású bajnokságon is diadalmasodott. A férfiaknál ki kell emelni Dejan Petrović szereplését, aki minden országos bajnokságon és rangsorversenyen arany érmet nyert valamint tagja az országos U 20-as és U 23-as válogatott keretnek. A női csapatunk szabadfogású országos bajnok lett és egyéni szinten is több korosztályos országos bajnoki címet szerzett.

– Hogyan sikerült az idei hagyományos utánpótlás korosztályú birkózótábor?

– Klubunk az idén is megrendezte a nemzetközi utánpótlás korosztályú birkózótábort, amelyen 60 gyerek vett részt teljes ellátással. A tábor résztvevői Magyarországról, Zentáról, Nagybescskerekről és Belgrádból érkeztek Magyar Kanizsára. A táboron az edzők komoly szakmai és edzési munka keretében napi három edzésen foglalkoztak a résztvevőkkel és készítettek fel őket az elkövetkezendő versenyekre. A szervezők szabadidő alatt különböző játékos vetélkedőket rendeztek a gyerekek részére, úgyhogy a tábor családias és baráti légkörben sikeresen zajlott le.

– Az év második felében milyen versenyek következnek és milyen eredmények várhatóak?



A birkózótábor résztvevői

– Az őszi idény kezdetén előbb a Balassa Rudolf emléktornára kerül sor, amely felnőtt korosztályú csapatverseny és egyúttal felkészülés az országos csapatbajnokságra. Ezután következik a Csaba Ferenc nemzetközi emléktorna az utánpótlás korosztályok részére, majd néhány hazai kupaverseny. Az októberben Budapesten rendezendő világbajnokság miatt, az országos csapatbajnokság a Szuper ligában hétvégenként két mérkőzéssel, november folyamán zajlik le. A Szuper ligában mi főleg fiatal hazai birkózóinkra számítunk, akik nagy lelkesedéssel és odaadással készülnek a bajnokságra, hogy méltóképpen képviseljék klubunkat.



Edzési jelenet a birkózótáborból

csapat Kragujevacon lejátszotta második felkészülési mérkőzését a Šumadija csapata ellen. Eredmény: Šumadija-Kanizsa 2:2. A Kanizsa mindkét gólját Vass Noémi szerezte.

A Kanizsa női labdarúgócsapat Pljevljában a montenegrói bajnokcsapat, a Bajnokok Ligája selejtezőjére készülő Breznica ellen lejátszotta harmadik felkészülési mérkőzését. Eredmény: Breznica-Kanizsa 4:2. A Kanizsa góljait Balázs Bettina és Milana Knežević szereztek.

Labdarúgás

Útközben Montenegró felé a magyar kanizsai Kanizsa női labdarúgó-



A Kanizsa női labdarúgócsapata Pljevljában

► A Kanizsa női labdarúgócsapat Szarajevóban Bosznia-Hercegovina bajnoksapata, szintén a Bajnokok Ligája selejtezőjére készülő Sarajevo ellen lejátszotta negyedik felkészülési mérkőzését.

Eredmény: Sarajevo-Kanizsa 11:0

Kajak

A Bratstvo hat érme

Az Apatinban rendezett nyílt Vajdaság tartományi mini kajak bajnokságon 15 klub vett részt, köztük a



A Bratstvo K-4 harmadik Óbecsén

magyarkanizsai Bratstvo kajakosai, akik három érmet nyertek.

A 2007-es korosztályban második helyen végzett Halász Ábel MK-1, 1000 méteren, harmadik lett Nagy Lara MK-1, 1000 méteren.

A 2005-ös korosztályban második helyet szerzett Gubi Dóra/Dobó Petra MK-2, 500 méteren.

A többi kanizsai kajakos eredménye.

A 2008-as korosztályban nyolcadik Apró Dávid MK-1, 1000 méteren.

A 2006-os korosztályban ötödik Kovács Ádám MK-1, 1000 méteren, hatodik Ladányi Lídia MK-1, 1000 méteren.

A 2005-ös korosztályban tizedik Gubi Dóra MK-1, 1000 méteren.

A csapatverseny sorrendje: 1. Dunav (Bezdán) 246, 2. BSK (Borča) 225,5; 3. Tarkett (Palánka) 218,5; ... 8. Bratstvo (Magyarkanizsa) 87,5 pont stb.

Az Óbecsén rendezett „Trofej Bečeja” nevű kajakregattán, amelyen minden futamot 500 méteren tartottak meg 14 klub vett részt, köztük a magyarkanizsai Bratstvo kajakosai, akik három érmet nyertek.

Második helyet szerzett Saša Pavlov/Ladányi Krisztián (K-2, ifik) és Dobó Petra/Nagy Lara/Gubi Dóra/

Ladányi Lídia (K-4, serdülők), harmadik helyen végzett Saša Pavlov/Ladányi Krisztián/Bagi Balázs/Barna Bence (K-4, ifik).

A többi kanizsai kajakos eredménye.

Negyedik hely Basa Enikő (K-1, ifi), ötödik hely Basa Enikő (K-1, nők), hetedik hely Ladányi Krisztián (K-1, ifi), nyolcadik hely Basa Enikő (K-1, serdülő), tizenegyedik hely Barna Bence (K-1, férfiak), tizenötödik hely Bagi Balázs (K-1, serdülő).

A csapatverseny sorrendje: 1. Becse 144, 2. Tiszavirág (Zenta) 91,5; 3. Tarkett (Palánka) 40, ... 5. Bratstvo (Magyarkanizsa) 33,5 pont stb.

Úszás

A Kanizsa tizenöt érme

A Szerbiai hosszútávúszó szövetség szervezésében a következő hosszútávúszó versenyt Moholon tartották meg. Korcsoportos versenyek zajlottak 4000 és 300 méteres távon, amelyeken összesen 76 úszó vett részt.

A 4000 méteres távon a férfiak abszolút győztese Strahinja Čulum (Novi Sad) 37:23:14, második Pesti Erik (Swim Star) 39:43:87, harmadik Dragan Mirkov (Proleter) 40:38:93 idővel.

A női mezőny abszolút győztese Jovana Ječanski (Swim Star) 38:43:14, második Marija Stanić (Novi Sad) 39:43:88, harmadik Csajkás Petra (Spartacus) 39:43:99 idővel.

A kanizsai úszóklub 19 versenyzővel vett részt ezen a megmérettetésen, akik összesen 15 érmet szereztek.

A 4000 méteres távon korcsoportjában aranyérmet szerzett Tandí Adél és Mészáros Etelka, ezüstérmes lett Muhi Ádám, Balog Kornél és Mészáros Tamara, bronzérmet kapott Harmat Csongor, Fábíán Tamás, Kordován Zoltán, Hajdú Endre és Balgó Evelin.

A távot sikeresen teljesítette Dávid György, Balgó Balázs, Bús Anna, Magosi Réka, Bicskei Noémi és Rózsa Barbara.

A 300 méteres távon abszolút sorrendben a fiúk mezőnyében Mészáros Ábel a második helyet szerezte meg, míg a lányoknál Gál Dorka lett a második. Korcsoportjában aranyérmet szerzett Mészáros Ábel, ezüstérmes lett Gál Dorka, bronzérmet kapott Muhi Viktor.

L. E.



A Kanizsa úszói Moholon



Hosszútávúszók Moholon

PIACI HÍREK

Az utóbbi hetekben, hónapokban érezhetően kevesebb az eladó és a vásárló is a kanizsai piacon. Továbbra is a csütörtök mellett a szombat számít erősebb piacnapnak. A pénzváltók az eurót 117 dinárért váltották és 119 dinárért adták július 29-én. A forint átváltási aránya: 36-37,2 din/100HUF.

TERMÉK	ÁR (din)	TERMÉK	ÁR (din)
Krumpli:	40-50 din/kg	Citrom:	250 din/kg
	az apró szemű akár 30 din/kg	Banán:	120 din/kg
Hagyma:	40-60 din/kg	Szőlő:	50-180 din/kg
Fokhagyma:	290 din/kg a kínai és 350 a hazai	Szeder:	300 din/kg
Paradicsom:	40-70 din/kg	Őszibarack:	100-130 din/kg
Káposzta:	60-80 din/kg	Padlizsán:	90 din/kg
Zöldség:	60-90 din/csomó	Tök:	50 din/kg
Sárgarépa:	60-7-80 din/csomó	Görögdinnye:	30 din/kg
Uborka:	50-60 din/kg	Sárgadinnye:	60 din/kg
Édes paprika:	5-20 din/db	Szilva:	60-100 din/kg
Erős paprika:	5-15 din/db	Körte:	120 din/kg
Zöldsaláta:	60 din/db	Őrölt paprika:	1000 din/kg
Bab:	200- 300 din/kg	Akácmez:	700 din/kg
Tojás:	6-12 din/db	Virágméz:	500 din/kg
Sóska, spenót:	50 din/csomó	Túró:	150/csomag
Mák:	500 din/kg	Birkatarhó:	180 din/fél liter
Dió:	800 din/kg	Vajalja:	600 din/kg
Alma:	60-100 din/kg	Tejfő:	60 din/0,2 liter
Narancs:	160 din/kg	Tönkölybúza:	150 din/kg
		Csirke:	229 din/kg

Apróhirdetések

Alig használt, 30 éves Honda 400-as frézer utánfutóval eladó Zentán.
Tel.: 024/811-677
Mob.: 064/364-66-81

Eladó Magyarkanizsán egy asztali citera és 3 drb ívelt karfájú fotel.
Tel.: 024/873-062

Ateszta, regisztrált 2,5 tonnás speeditőr kocsit, mézes kánák valamint pörgető eladó.
Tel.: 024/874-839

Eladó szinte új, akkumulátoros meghajtású bicikli, Kolpa-san (szlovák) kád, kihúzható (1,60) ülőgarnitúra, 2 szőnyeg, jó állapotban.
Tel.: 024/876-410

Eladó gyalogép vastagolóval, két motorral ellátva, több funkciót végez és egy kis cirkula, sürgősen, jó áron, Kanizsa.
Tel.: 024/874-162

Eladó: porszívó, gázsporhet (lehet kályha), TV asztal, átdolgozott rekamié, női kerékpárok. Vasból: virágtartók, előszobafal, állólámpa, valamint női táskák, 38-as női cipők.
Mob.: 062/81-67-868

Bálás bükkfa eladó.
Tel.: 024/4877-616
Mob.: 062/973-43-71

Eladó családi ház kerttel, három szoba pincével, melléképülettel 811 m²-en, ugyanott bútorok is.
Kanizsa, Karadordeva 9.
Tel.: 024/4877-869

Eladó jutányos áron két kanapé két fotellel, a bútor jó állapotban lévő, sötétbarna színű és bársony. Tel.: 024/876-529

Idős házaspár vagy személy eltartását, ápolását vállaljuk a saját házukban.
Mob.: 064/51-56-212

Szilárd anyagból készült gazdasági épület eladó (víz, 3 fázis, góré, nagy padlás).
Magyarkanizsa, Koszovó u. 1.
Mob.: 063/85-50-882

Adorjánon ház eladó gazdálkodásra. Prosperitáta is lehetséges.
Mob.: 063/771-89-44

Eladó egy háti permetezőgép, alig használt, tehát üzemképes állapotban. Nem rozsdásodó anyagból, ürtartalma 10 l, kézzel hajtható.
Mob.: 064/46-103-42

Fuvarozást vállalkozó hétvége (discoba). Fehér fürjeket vennék.
Mob.: 063/89-70-619

Faszínú kis gyerekágy matraccal, pelenkázószekrény és 2 drb fürdőkád eladó Magyarkanizsán.
Tel.: 024/873-062

Eladó régi típusú álló mélyhűtő, hat fiókos, jutányos áron és kettő Peugeot típusú robogó, 2011-es kiadású.
Mob.: 063/700-75-28

Eladó egy Veritas mima varrógép, K-33.
Mob.: 064/46-10-342

Eladó üzlethelyiség 42 m², Kanizsa, Fő utca 21. Mob.: 063/86-38-792

Kertes házat bérelnék Kanizsán, amit később, egy-két év múlva megvásárolnánk. Mob.: 063/86-38-792

Két utcára szóló telek véges házzal eladó a központban Magyarkanizsán.
Mob.: 064/051-03-52

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:
24427 Tóthfal, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:

MAGYAR SZÓ

2018 Strand szepe



AUGUSZTUS 4., SZOMBAT 20:00 ÓRA
MAGYARKANIZSA, STRAND

SZTÁRVENDÉG:
**KÁLLAY-SAUNDERS
ANDRÁS**



FELLÉPŐK:

- ➔ A BENEVEZETT 30 HÖLGY
- ➔ A MAGYARZÓ PISTIKE MESSÉVEL
MOLNÁR ZOLTÁN SZÍNМŰVÉSZ

TÁMOGATÓINK:

SAT-TRAKT
TELECOMMUNICATIONS


ELIXÍR HOTEL
MEDICAL WELLNESS-HOTEL MÓRAHALOM


Telprevoz

Molprevoz


DOMUS




F


Fülöp
Appartementhaus



Fogjunk össze falunk gyermekeiért!

A cél, hogy legyen saját sportpályájuk és biztonságosabb játszóterük óvodásainknak!

A szórakozás közepette idén sem feledkezünk meg a játékoskodásról.

A Lilliput óvodába szeptember 1-től 16 gyermek jár majd.

Most is arra kérjük mindazokat az egykori és jelenlegi oromiakat,
akiknek módjukban áll, járuljanak hozzá pénzáradékukkal, akár egészen csekély összeggel is ahhoz,
hogy az óvodakert füves területén egy sportpályát alakíthassunk ki a pici-,
kicsi és nagyobb gyermekek részére,

valamint biztonságosabbá tegyük a hinták alapzatát: ütégátló lapokkal fedhessük le azokat.

Minden oromi eseménynél a kihelyezett gyűjtőládákba helyezhetik adományaikat,
de akár a 840-1293761-09-es számlaszámra is befizethetik az erre szánt összeget,

hogy gyerekeinknek jobb legyen!

A gyermek legfőbb tevékenysége a JÁTÉK, Az élet lényege az ADÁS!



GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- TANKÖNYVEK

- IRODASZEREK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: garantcoop@stcable.rs
Magyarkanizsa, Fő utca 7 (az udvarban)



TANKÖNYVEK RENDELHETŐK
RÉSZLETRE A 2018/2019 TANÉVRE
MINDEN RENDELÉS MELLÉ AJÁNDÉK KUPON JÁR



ST Cable-A kitűnő szolgáltatások köre

**BŐVÍTSD
LEHETŐSÉGEID
KÖRÉT ÉS FIZESS
KEVESEBBET!**

DUO ÉS TRIO CSOMAGOK

BŐVÍTSD
A KÖRT ÉS
TAKARÉKOSKODJ!



tv • net • tel • alarm

ST CABLE



www.keramikakanjiza.com



**KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN**



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449